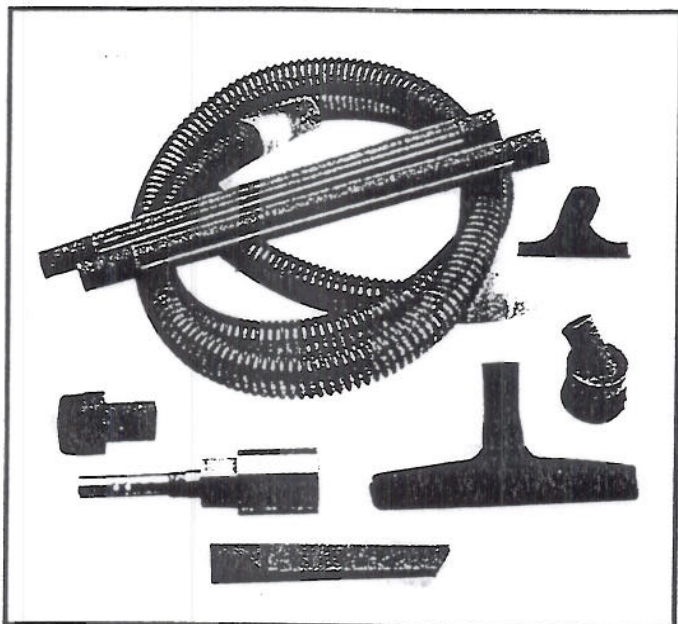


Vide / remplit un baril de 55 gallons (200L) en 3 minutes, sans électricité. L'aspirateur Speed Vac offre les meilleurs résultats sans électricité ni tracas.



Le bon choix pour nettoyer

- Faible coût : gardez-en un a chaque poste de travail pour une fraction du coût d'un seul aspirateur traditionnel d'atelier.
- Les travailleurs l'aiment : personne n'attend l'aspirateur d'atelier à la fin de la journée.
- S'utilise avec les sacs pour débris secs / humides ou le baril de 55 gallons (200L)
- Aspire les déchets directement dans un baril de 55 gallons (200L) et élimine la double tâche de ramasser et de vidanger des matières toxiques.
- Aspire les réfrigérants, les copeaux, l'huile, les poudres et les granules.

Un outil véritable pour l'atelier

- Peut passer du mode "suction" au mode "souffleur" par une simple torsion du bec.
- Construction en plastique durable capable de résister aux pires conditions d'utilisation.
- Pas de pièces mobiles, aucune gâchette fragile à retenir.
- Filtreur à air comprimé de 5 microns incorporé directement dans la poignée.
- De petite dimension, facile à ranger.
- Léger et pratique.

La pompe pneumatique Topring à suction / pression élimine le besoin d'utiliser un aspirateur d'atelier pour transvider les liquides.

La pompe pneumatique 67.400 transforme votre baril ordinaire de 55 gallons (200L) en un aspirateur ou pompe de liquides. Une simple soupape à air à deux directions et une pression d'air de 80-100 PSI (5-7 BAR) vous permettent de vider ou de remplir un baril de 55 gallons (200L). Idéal pour peinture, réfrigérants, l'huile, liquides inflammables, copeaux et dépôts.

- Sécuritaire dans les endroits mouillés, aucune électricité requise, seulement de l'air comprimé.
- Recueille facilement les liquides visqueux, les copeaux, la boue et autres matières solides.
- Peut pomper les liquides à une hauteur de 35' (10 m).
- Léger, portatif; transfert rapide en quelques minutes dans un autre baril.
- Aucune pièce mobile ni moteur ou manivelle, aucun entretien nécessaire.
- Commande instantanée pour soupape Ouvert/Fermé.
- Facile à nettoyer - aucun robinet ou valve.
- Pas de gâchis - une soupape contrôlée automatiquement le débordement.
- Construction en aluminium à l'épreuve de la rouille.

Le système de transfert de liquide et ses accessoires

Le modèle 67.400 comprend tous les accessoires nécessaires: une pompe aspirante, un boyau de 10' avec raccords en PVC filetés, un bouchon fileté en PVC pour le boyau, des rallonges, un bec suceur plat, un outil à écumer, une brosse ronde et plus. D'autres accessoires sont vendus séparément.

Le Speed Vac: pour oublier les tracas et les coûts des aspirateurs d'atelier

Compact, léger et économique à l'achat, le Speed Vac est un appareil de choix. Pas de moteur électrique, pas de contenant à vider et pas de pièces mobiles. Fonctionnant à partir d'air comprimé ordinaire, il peut aspirer des liquides ou des matières solides directement dans un baril de 55 gallons (200L). S'ouvre ou se ferme et peut passer en mode "souffleur" par une simple torsion du bec.

Le système Speed Vac et ses accessoires

Le modèle 67.350 comprend un pistolet, un boyau de 10', deux rallonges de 19", un accessoire pour plancher, une brosse ronde de 3", un bec suceur plat et deux sacs filtrants pour débris secs / humides. Tous les accessoires sont disponibles séparément.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

La pompe à suction / pression 67.400 fonctionne avec un baril standard et de l'air comprimé. L'appareil fait passer l'air à une vitesse presque sonique par un orifice de .002" pour créer un vide à l'intérieur du baril. On recommande d'utiliser des barils en acier qui sont en bon état.

MONTAGE

1. Introduire la tige de la pompe 67.400 dans l'ouverture fileté de 3/4" du baril. On peut utiliser du ruban Téflon pour garantir un raccord solide.
2. Introduire le raccord fileté mâle de 2"x1 1/2" dans la plus grande ouverture fileté du baril.
3. Branchez l'installation d'air comprimé 3/8" ou 1/2" munie d'un régulateur avec la soupape à flotteur située sur la tige. Pour empêcher les débris de la canalisation de nuire au bon rendement de la pompe, on recommande l'installation d'un filtreur. On peut utiliser un filtreur Topring 50.135 avec la pompe.

POUR UTILISER EN MODE ASPIRATION

1. Insérez solidement l'une des extrémités sur le raccord fileté mâle maintenant situé sur le baril. N'essayez pas de coller le manchon à l'adaptateur.
2. Insérez le bout libre du boyau, avec ou sans les connexions, dans le liquide à aspirer et mettez l'air comprimé en marche réglée à une pression d'utilisation entre 70 et 90 PSI. Le boyau doit demeurer plongé dans le liquide en tout temps. Une tige de soupape à flotteur située à la base de la pompe 67.400 fermera l'unité automatiquement lorsque le contenant sera plein. La soupape à flotteur peut servir à fermer l'unité n'importe quand pendant l'utilisation.
3. Pour aspirer des copeaux secs, insérez au bout de l'extension du tube le bec suceur, la brosse ou l'outil à écumer. Le "squeegee" peut être utilisé pour aspirer les liquides sur la surface du plancher. En gardant le "squeegee" éloigné de vous, vous pourrez aspirer les liquides renversés plus rapidement.
4. ATTENTION : Il n'est pas recommandé d'utiliser ce système pour des liquides inflammables puisque le vide peut abaisser le point d'éclair.

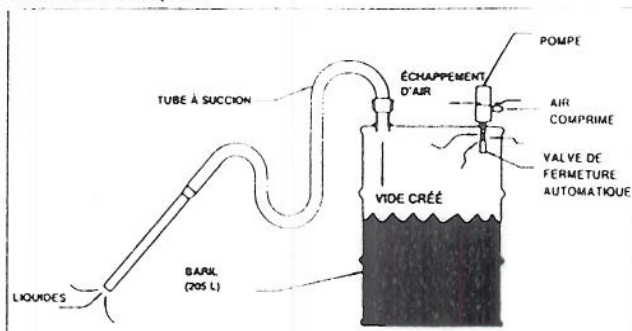
POUR UTILISER EN MODE SOUFFLEUR

1. Assembler solidement les deux baguettes de ramassage de 19". Insérez la plus grosse extrémité dans le boyau flexible à manchon de façon que le tube de rallonge entre de 3" à 4" dans le boyau.
2. Insérez et tournez la rallonge et le boyau à manchon raccordés de manière qu'ils soient solidement fixés dans le bouchon fileté en PVC situé sur le baril en acier. Il est essentiel que la rallonge ne touche pas au fond du baril pour pouvoir vider le contenu. On peut facilement couper la baguette de ramassage pour obtenir une longueur convenant à votre baril pour s'assurer que le boyau à manchon demeure dans le baril et que les baguettes de ramassage n'atteignent pas le fond.
3. Tournez la valve située sur le dessus dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée sans trop la serrer. Mettez l'air comprimé en marche réglée à une pression d'utilisation entre 10 et 30 PSI. La soupape à flotteur peut servir à fermer l'unité n'importe quand pendant l'utilisation.

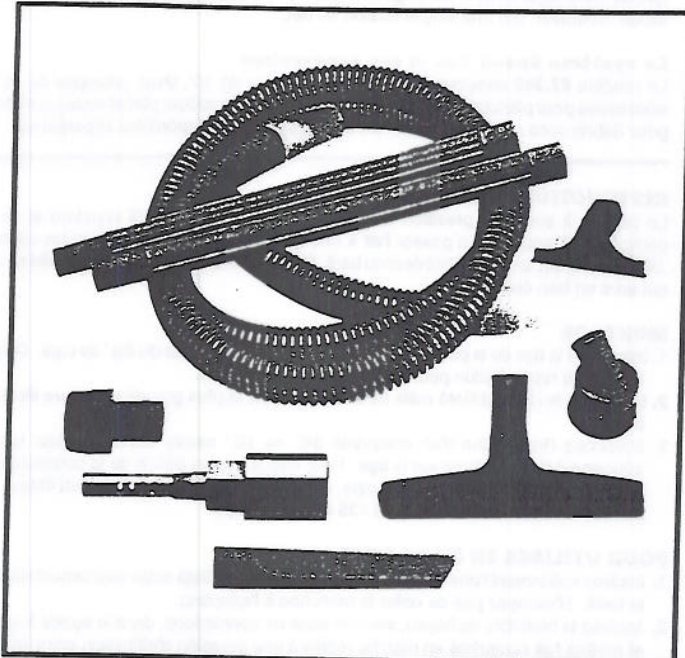
ATTENTION: Il n'est pas conseillé de vider le contenant complètement. L'air entrant à la base de la rallonge entraînera de la turbulence dans le soufflage du liquide.

ATTENTION: Il n'est pas recommandé de raccorder un robinet ou une valve à l'extrémité du boyau pour contrôler le débit du liquide.

ATTENTION: Il n'est pas recommandé d'utiliser la pompe pour des liquides inflammables puisque le vide peut abaisser le point d'éclair. Pour obtenir de l'information quant à ces liquides et à d'autres types de liquides, nous vous conseillons de consulter votre fournisseur de liquides.



Empties / fills 55-gal. (200L) drum in 3 minutes without electricity. Speed-Vac workstation cleaner gives shop vac results without electricity or hassle.



The Smart Way to Clean Up

- Low cost : keep one at every workstation for a fraction of the cost of just one shop vac.
- Workers like it : no one waits for available shop vac at end of day.
- Use with wet / dry bags or 55-gal. (200L) drum.
- Vacuum waste directly into 55-gal. (200L) drum - eliminate double handling of toxic materials and emptying vac canister.
- Sucks up coolants, swarf, oil, powders, chips, granulated product.

A True Shop Tool

- Converts from suction to blowing with a twist of the nozzle; no disassembly.
- Durable engineered-plastic construction takes shop abuse.
- No moving parts, no trigger to break or hold down.
- Five-micron compressed air filter built right into handle.
- Small, easy to store.
- Lightweight and convenient.

Topring compressed-air-powered suction / pressure pump eliminates shop vac liquid handling.

The compressed air powered suction / pressure pump model 67.400 turns your ordinary 55-gal. (200L) drum into a liquid vacuum cleaner or pump station. A simple two-way air valve and 80-100 PSI (5-7 BAR) air let you pump to, or from, a 55-gal. (200L) drum. It's ideal for paint, coolants, oils - any non-flammable liquid, even chips and sediment.

- Safe in wet areas no electricity - requires only compressed air.
- Easily picks up high-viscosity liquids, chips, sludge and other solids.
- Can pump liquid to height of 35' (10M).
- Lightweight, portable, easily transferred to another drum in minutes.
- No moving parts, no motor or hand crank, maintenance-free.
- Instant on / off control from air valve.
- Easy to clean - no liquid tap or valve.
- No spills - overflow protected with automatic valve.
- Rustproof aluminum construction.

Liquid Transfer System and Components

The model 67.400 system includes all accessories needed to go to work immediately: a vacuum pump unit, 10' hose with tapered PVC couplings, PVC tapered hose bung, extensions tubes, crevice tool, skimmer tool, round brush and more. Components also sold separately.

Speed-Vac frees you from shop vac cost and hassles

Compact, lightweight, low-cost, Speed-Vac is the smart clean-up tool. There's no electric motor, no clumsy canister to empty, no moving parts. Powered by ordinary compressed air, it can suck liquid or particulate matter directly into a 55-gal. (200L) drum. It switches on / off or to blow mode with a twist of the nozzle.

Speed-Vac System and Components

The model 67.350 Speed-Vac System includes one Speed-Vac gun, 10' hose, two 19" extension tubes, one floor cleaning tool, one 3" (75mm) round brush, crevice tool, and two disposable wet / dry waste bags. All items available separately.

OPERATING INSTRUCTIONS

The 67.400 suction pump operates in conjunction with a standard drum and factory compressed air. The system operates by passing near sonic air through a .002" annular orifice, creating a vacuum within the drum. It is recommended that the pump only be used with steel drums which are in good condition.

SET-UP

1. Thread the stem into the 3/4" threaded opening on the drum. Teflon tape can be used to ensure a tight connection.
2. Thread the 2"x1 1/2" male barbed fitting into the larger threaded opening on the drum.
3. Hook up a regulated 3/8" or 1/2" air line to the ball valve located on the pump. To prevent line debris from interfering with pump performance, an air line filter is recommended. Topring air filter model 50.135 can be used with the pump.

TO USE THE 67.400 IN VACUUM MODE

1. Insert one end of the cuffed hose securely over the male barbed fitting now located on the drum. Do not attempt to glue the cuff to the adapter.
2. For liquid transfer insert the free end of the hose, with or without attachments, into the liquid to be vacuumed and turn on the air supply, regulated to a working pressure between 70 and 90 psig. A float valve located on the bottom of the pump will automatically shut off the unit when the drum is full. The ball valve on the pump may also be used to turn off the unit at any time during operation.
3. For dry chip pick up, insert the wand, crevice tool, brush, or skimmer onto the end of the wands. The squeegee tool can be used to pick up liquids from floor areas. Push the squeegee tool away from you to quickly pick up liquid spills.
4. **Caution :** It is not recommended to use this system with flammable liquids since a state of vacuum may lower the flash point.

TO USE THE 67.400 IN DISCHARGE MODE

1. Join the two 19" pick up wands tightly together. Insert the larger end into the cuffed flexible hose so that the extension tube projects 3" to 4" into the hose.
2. Insert and twist the connected extension tube and hose cuff so that they fit securely into the tapered PVC bung, located on the steel drum. It is essential that the extension tube remains clear of the base of the drum, so that the drum content can be emptied. The pick up wand can be easily cut to obtain the correct height for your particular drum so that the hose cuff is firmly in the barrel and the length of pick up wands does not bottom out.
3. Turn the screw valve located on top of the drum in the clockwise direction until it reaches the bottom without over-tightning (completely closed). Turn on your air supply, regulated to a working pressure between 10 and 30 PSI. The ball valve on the pump may be used to shut off the unit at any time during operation.

CAUTION : It is not advisable to empty the container completely; air entering the base of the extension will cause turbulence in the discharge of the liquid.

CAUTION : It is not recommended to attach a tap or valve of any type to the end of the hose to control liquid flow.

CAUTION : It is not recommended to use the pump with flammable liquids, since a state of vacuum may lower the flash point. For recommendation of these and other such types of liquids, we advise that you consult your liquid supplier.

